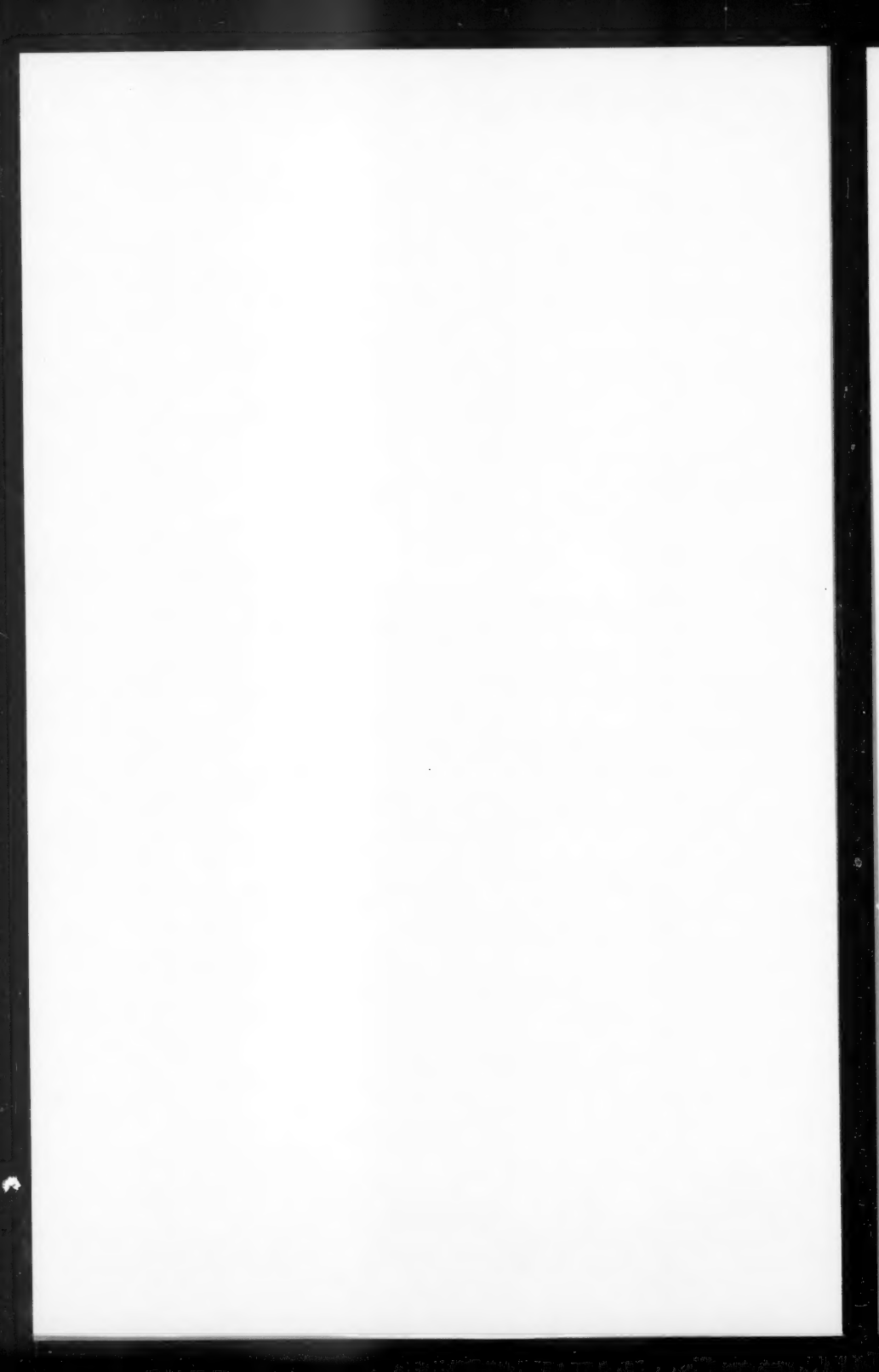


THE REVIEW OF ENGLISH STUDIES

NEW SERIES, VOLUME XLII



# THE REVIEW OF ENGLISH STUDIES

*A Quarterly Journal of  
English Literature and the English Language*

Edited by  
R. E. ALTON

NEW SERIES, VOLUME XLII

OXFORD  
AT THE CLARENDON PRESS

1991

*Oxford University Press, Walton Street, Oxford OX2 6DP*

*Oxford New York Toronto*

*Delhi Bombay Calcutta Madras Karachi*

*Petaling Jaya Singapore Hong Kong Tokyo*

*Nairobi Dar es Salaam Cape Town*

*Melbourne Auckland*

*and associated companies in*

*Beirut Berlin Ibadan Nicosia*

© Oxford University Press 1991

*Printed in Great Britain  
by Bell & Bain Ltd., Glasgow*

## LIST OF REVIEWERS

The reviews and short notices in this volume were contributed by the following:

- |                         |                        |
|-------------------------|------------------------|
| Adamson, Carlene A.     | Hewitt, Douglas        |
| Alexander, Flora        | Hewitt, Karen McLeod   |
| Allott, Miriam          | Hibberd, Dominic       |
| Aylmer, G. E.           | Hollindale, Peter      |
| Baldick, Chris          | Höltgen, Karl Josef    |
| Batchelor, John         | Hopkins, David         |
| Beecham, Rod            | Hughes, Derek          |
| Bevan, Jonquil          | Jack, Ian              |
| Bishop, Ian             | Kelsall, Malcolm       |
| Blackburn, Thomas H.    | Lamb, Mary Ellen       |
| Bradbury, Nicola        | Lindley, David         |
| Brant, Clare            | Lloyd, Christopher     |
| Brennan, Michael G.     | London, April          |
| Brett, R. L.            | Lowry, R. S.           |
| Bruten, Avril           | Lurcock, A. F. T.      |
| Burnley, J. D.          | Mapstone, Sally        |
| Burrow, J. A.           | Martin, R. W. F.       |
| Butler, L. StJ.         | Mays, J. C. C.         |
| Butterfield, Ardis      | Miller, B. D. H.       |
| Carpenter, Sarah        | Mills, David           |
| Chambers, Douglas       | Minnis, A. J.          |
| Cologne-Brookes, Gavin  | Morrill, John          |
| Cribb, T. J.            | Norbrook, David        |
| Daalder, Joost          | O'Donoghue, Bernard    |
| Dalziel, Pamela         | O'Donoghue, Heather    |
| Davison, Peter          | Ogilvie-Thomson, S. J. |
| Dawson, P. M. S.        | Owen, W. J. B.         |
| Docherty, Thomas        | Parfitt, George        |
| Doherty, Francis        | Parry, Graham          |
| Donnelly, Hugo          | Pilkington, Ace G.     |
| Downie, J. A.           | Prickett, Stephen      |
| Duncan-Jones, Katherine | Rees, Joan             |
| Dymkowski, Christine    | Rhodes, Neil           |
| Ellis, Frank H.         | Robertson, Fiona       |
| Evans, G. R.            | Roe, Nicholas          |
| Ferns, John             | Rogers, Pat            |
| Field, P. J. C.         | Rudrum, Alan           |
| Foakes, R. A.           | Salvesen, Christopher  |
| Frankis, John           | Saunders, J. G.        |
| Fuller, David           | Schmidt, A. V. C.      |
| Grundy, Isobel          | Scragg, D. G.          |
| Guest, Harriet          | Seed, David            |
| Hardman, Phillipa       | Shaw, Marion           |
| Hargreaves, Henry       | Shusterman, Richard    |
| Harris, Roy             | Simons, Judy           |
| Harrison, S. J.         | Smitten, Jeffrey       |
| Hawkins, Harriett       | Spencer, H. L.         |
| Heale, Elizabeth        |                        |

## LIST OF REVIEWERS

Stafford, Fiona J.  
Stanley, E. G.  
Stokes, Myra  
Sullivan, Ernest W., II  
Sutherland, John  
Sutherland, Kathryn  
Townsend, David  
Turville-Petre, Thorlac  
Tydeman, William  
Von Nolcken, Christina  
Watts, Cedric  
Webster, C.

Wedd, Mary R.  
Wells, C. J.  
White, Robert S.  
Wilcockson, Colin  
Williamson, Karina  
Womersley, David  
Wood, Nigel  
Worth, Katharine  
Wright, T. R.  
Young, Robert  
Zim, Rivkah

## CONTENTS

*Articles and Notes are arranged by subject in chronological order*

### ARTICLES

	PAGE
SIR HENRY SAVILE'S TRANSLATION OF TACITUS AND THE POLITICAL INTERPRETATION OF ELIZABETHAN TEXTS. By David Womersley . . . . .	313
SIDNEY AND <i>A Lover's Complaint</i> . By Joan Rees . . . . .	157
'A LARGE OCCASION OF DISCOURSE': JOHN LYLY AND THE ART OF CIVIL CONVERSATION. By Catherine Bates . . . . .	469
'HER C's, HER U's, AND HER T's: WHY THAT?': A NEW REPLY FOR SIR ANDREW AGUECHEEK. By Leah Scragg . . . . .	1
THE SOURCES OF <i>The Virgin Martyr</i> . By Julia Gasper . . . . .	17
THE UNIQUE EYE-WITNESS REPORT OF MIDDLETON'S <i>A Game at Chess</i> . By T. H. Howard-Hill . . . . .	168
RICHARD CORBETT'S 'AGAINST THE OPPOSING OF THE DUKE IN PARLIAMENT, 1628' AND THE ANONYMOUS REJOINDER, 'AN ANSWERE TO THE SAME, LYNE FOR LYNE': THE EARLIEST DATED MANUSCRIPT COPIES. By V. L. Pearl and M. L. Pearl . . . . .	32
NEW LIGHT ON ENGLISH ACTING COMPANIES IN 1646, 1648, AND 1660. By Judith Milhous and Robert D. Hume . . . . .	487
GENDER AND NARRATIVE IN THE FICTION OF APHRA BEHN. By Jacqueline Pearson . . . . .	40, 179
ROGER NORTH'S <i>Life</i> OF FRANCIS NORTH. By Mary Chan . . . . .	191
SWIFT'S 'FLYING ISLAND': BUTTONS AND BOMB-VESSELS. By Chris Worth . . . . .	343
WILLIAM ELLERY CHANNING VISITS THE LAKE POETS. By John Beer . . . . .	212
REVISING <i>Jacob's Room</i> : VIRGINIA WOOLF, WOMEN, AND LANGUAGE. By Kate Flint . . . . .	361
THE FALLACY OF THE COCKNEY RHYME: FROM KEATS AND EARLIER TO AUDEN. By Lynda Mugglestone . . . . .	57
THE MANNISH NEW WOMAN: <i>Punch</i> AND ITS PRECURSORS. By Susan C. Shapiro . . . . .	510

### REVIEW ARTICLES

THE TORONTO <i>Dictionary of Old English</i> RESOURCES: A USER'S VIEW. By Joy Jenkins . . . . .	380
THE WORKS OF MARY WOLLSTONECRAFT. By Lucy Newlyn . . . . .	67

## NOTES

Skelton's <i>Garland of Laurel</i> and Robert Whittinton's 'Lauri apud Palladem expostulatio'. By David R. Carlson . . . . .	417
Polonius's Precepts and Thomas Tusser's <i>Five Hundreth Pointes of Good Husbandrie</i> . By Steven Doloff . . . . .	227
Alexander Pope and Circe's Sacred Dome. By F. E. Salmon . . . . .	523
Johnson, Murphy, and <i>Macbeth</i> . By Bonnie Ferrero . . . . .	228
Joshua Reynolds's Copy of Richardson. By George Watson . . . . .	425
A Greek Echo in Keats's 'Ode on a Grecian Urn'. By John B. Gleason . . . . .	78
Yeats's Argument with Joyce in 'Ego Dominus Tuus'. By Thomas Dilworth . . . . .	232
Yeats's 'The Wheel' and the Cycle of the Seasons: A Rhetorical Topos. By Hanneke Wirtjes . . . . .	532
Betjeman's <i>Riddell Posts</i> : An Echo of Ninian Comper. By Edward Wilson . . . . .	541

## CORRESPONDENCE

The Recent Review of the New <i>OED</i> . By I. S. Asquith . . . . .	81
A Reply to Mr Asquith's Letter. By E. G. Stanley . . . . .	82
A Reply to a Recent Review. By John Batchelor . . . . .	428
REVIEWS . . . . .	84, 235, 429, 551
SHORT NOTICES . . . . .	141, 306, 453, 610
SUMMARY OF PERIODICAL LITERATURE . . . . .	142, 308, 455, 613
PUBLICATIONS RECEIVED . . . . .	146, 460
INDEX . . . . .	621



